

# La UNESCO constata que el euskara necesita protección

► La política lingüística navarra podría hacerlo desaparecer

Las medidas de protección por parte de las administraciones son necesarias para asegurar la supervivencia del euskara, según destacaron ayer en los Cursos de Verano de la UPV los profesores Patxi Juaristi y Andoni

Barreña, que han colaborado en el Informe sobre las Lenguas del Mundo de la UNESCO. Asimismo, añadieron que «si la situación cambia, como está ocurriendo en Navarra, el euskara desaparecerá».



Joni HERVEZ / AFGAZI PRESS

Fiesta por el euskara en Bergonda (Araba), en setiembre de 2002.

GARA

DONOSTIA

El euskara se situará entre el 10% de las lenguas del mundo que sobrevivirá «sólo si la política lingüística de fomento y la tendencia de uso de los habitantes se mantiene en los niveles actuales», destacaron los profesores Patxi Juaristi (UPV) y Andoni Barreña (Universidad de Salamanca), colaboradores del comité técnico que ha redactado el Informe de las Lenguas del Mundo que la UNESCO dará a conocer próximamente, en el marco de los Cursos de Verano de la UPV que se celebran en Donostia.

Juaristi y Barreña subrayaron además que «si la situación cambia, como está ocurriendo en Navarra, el euskara se perderá», y añadieron que las variedades dialectales bajonavarra y zuberotarra también corren un serio peligro de desaparecer, «ya que una lengua muere cuando deja de ser transmitida».

## 6.000 lenguas en el mundo

Desde 1996, la UNESCO realiza periódicamente informes sobre la salud de las 6.000 lenguas que existen en el mundo y ha alertado sobre el peligro que tienen el 90% de ellas para sobrevivir en el próximo siglo.

En este sentido, quienes han elaborado el informe destacan que el 47% de la transmisión de las lenguas se ha interrumpido, según los expertos, por el escaso uso que de ellas hacen los jóvenes. «Teniendo en cuenta que la principal vía de transmisión de la lengua es la realizada de padres a hijos, es previsible que más de la mitad de las lenguas del mundo se pierdan si las políticas institucionales no hacen nada para evitarlo», apuntó Juaristi. Por ello, subrayaron la importancia de «generar orgullo y autoestima entre los dinamizadores de las lenguas que intentan fomentar su patrimonio lingüístico y evitar que sus lenguas minoritarias se pierdan».

Entre otros aspectos que se analizan en el informe de la UNESCO se encuentran los de la oficialidad de las lenguas, su influencia en los medios de comunicación, la enseñanza y la religión, así como las políticas institucionales, especialmente su empleo normalizado en la administración.

## Depósito Verano Plus

# Y usted, ¿cómo lo quiere?

PARA LA MITAD DE LA INVERSIÓN

# 6,50\*

%TAE

A 6 MESES. LIQUIDEZ TOTAL.

+

PARA LA OTRA MITAD

# 30%

DE REVALORIZACIÓN MEDIA DE LOS ÍNDICES EUROSTOXX 50, S&P 500 y NIKKEI 225\*\*

A 36 MESES.

GARANTIZADO EL 100% DE LA INVERSIÓN.

Depósito Verano Plus

## MÁS DE 150 COMBINACIONES.

PARA QUE PUEDA ELEGIR LA MEJOR RENTABILIDAD PARA SU DINERO.

Porque con el **Depósito Verano Plus** podrá elegir, entre **más de 150 combinaciones**, la rentabilidad que este verano quiere para su dinero. Una inversión que combina el **elevado interés fijo** de un depósito a plazo con las **excelentes expectativas de revalorización** de un depósito referenciado a Bolsa. Y que podrá realizar **desde sólo 3.000 euros**, con la seguridad de recuperar siempre el **100% del capital invertido**. Además, si realiza una aportación a un **Plan de Previsión Kutxa** o lo contrata a través de [www.kutxa.net](http://www.kutxa.net), se beneficiará de aún mejores condiciones.

\* Rentabilidad correspondiente a una inversión en **Depósito Verano Plus**, si realiza además una aportación a un **Plan de Previsión Kutxa** de 3.000 euros. Para otras aportaciones, consulte la rentabilidad resultante.

**El Depósito Verano Plus también puede contratarse sin aportaciones a un Plan de Previsión Kutxa.**

OFERTA LIMITADA HASTA EL 13 DE AGOSTO O HASTA ALCANZAR EL IMPORTE DE INVERSIÓN ESTABLECIDO

\*\* Revalorización media de los índices EUROSTOXX 50, S&P 500 y NIKKEI 225: media aritmética de las revalorizaciones individuales de cada uno de los índices. Por revalorización individual se entiende la diferencia porcentual entre la referencia final y la inicial de cada uno de los índices. Referencia inicial para cada uno de los índices: el valor de cierre más alto en el período comprendido entre los días especificados en el contrato. Referencia final para cada uno de los índices: el valor que resulta de calcular la media aritmética de dichos índices el último día hábil de cada uno de los meses comprendidos entre la fecha inicial y la fecha final o de vencimiento, ambas especificadas en las condiciones del contrato. Plazo: 36 meses desde la fecha de referencia inicial.

[www.kutxa.net](http://www.kutxa.net)

kutxa

añadimos valor a su dinero